

# КРАСНЫЙ КАРАЧАЙ

Год изд. XI - й  
№ 95 (5383)

Орган Карачаевского Обкома ВКП(б) и Облсовета депутатов трудящихся  
ВЫХОДИТ ЕЖЕДНЕВНО | Цена 20 к. | гор. Микояншахар, КАО

СУББОТА  
15 МАЯ 1943 г.

## Образцово провести откочевку скота на летние горные пастбища!

За пять месяцев хозяйничания на территории Карачаевской автономной области немецкие оккупанты нанесли огромный урон социалистическому животноводству. Они уничтожили и угнали в голодную Германию более 185 тысяч голов скота, разрушили и разграбили 402 животноводческих фермы колхозов. Убытки, нанесенные фашистскими грабителями в области животноводческого хозяйства исчисляются десятками миллионов рублей.

Правительство и партия проявляют особую заботу о восстановлении животноводства в освобожденных районах. За счет полного сохранения и выращивания приплода 1943 года, контракции и закупки молодняка и возврата скота колхозов, сбереженного от оккупантов, должны быть восстановлены все фермы.

Постановление СНК СССР и ЦК ВКП(б) «О мерах увеличения поголовья скота в колхозах и совхозах и повышения его продуктивности» является боевой развернутой программой борьбы за дальнейший подъем социалистического животноводства в колхозах.

Областное совещание колхозников-передовиков животноводства в своем обращении поставило задачу: добиться увеличения в колхозах области поголовья крупного рогатого скота на 9.000 голов, овец и коз на 1700 голов, лошадей на 400 голов, свиней на 4000 голов.

Сохранить и вырастить из приплода 1943 года от каждых 100 коров не менее 85 телят, от 100 овцематок не менее 95 ягнят, от 100 козоматок — 100 козлят, от каждой свиноматки — 12 поросят.

Вместе с ростом поголовья животноводства, весьма важно, чтобы быстрый рост поголовья скота сопровождался не менее быстрым повышением его продуктивности.

В выполнении постановления СНК СССР и ЦК ВКП(б) по дальнейшему увеличению поголовья скота и повышению его продуктивности, в условиях Карачаевской автономной области приобретает особо важное значение подготовка и проведение откочевки скота на летние горные пастбища.

Бюро Областного комитета партии и Областной Совет депутатов трудящихся в своем постановлении о

мероприятиях по подготовке и проведению откочевки скота на горные летние пастбища определили, что «подготовка скота к откочевке на летние горные пастбища и проведение самой откочевки является одной из важнейших хозяйственно-политических задач нашей области».

Обработка скота до его откочевки, формирование стад, подбор и расстановка производителей, подбор чабанов, пастухов, табунщиков, доярок (дояров) и других кадров для работы на животноводческих фермах, из наиболее честных, преданных и любящих свое дело колхозников и колхозниц, является первоочередной задачей партийных, советских и комсомольских организаций районов, аулов и станиц. Уже сейчас необходимо создать в каждом колхозе строительные бригады, силами которых на летних горных пастбищах отремонтировать существующие и построить новые жилые помещения для колхозников, занятых в животноводстве. Полностью восстановить и отремонтировать все навесы и сараи для молодняка. Приступить к ремонту мостов и дорог на скотопроезных трактах. Привести в надлежащее санитарное состояние все водопойные места, на каждом пастбищном участке изготовить потребное количество корыт для водопоя, ведра, лопаты и другой необходимый инвентарь и оборудование для животноводческих бригад.

Райкомы ВКП(б), райсоветы и правления колхозов должны проявить максимум заботы и внимания к колхозникам, занятым на горных летних выпасах. Создать для них все необходимые культурно-бытовые условия.

Торговые организации, облпотребсоюз и райпотребсоюзы обязаны обеспечить завоз товаров ширпотреба первой необходимости (табак, спички, соль, мыло и т. д.) для обеспечения колхозников, занятых на летних горных выпасах.

Фронту и стране нужно мясо, масло, молоко, шерсть и другие животноводческие продукты. Работники животноводства должны работать, не покладая рук и своим самоотверженным трудом обеспечить возросшие потребности страны и Красной Армии в продуктах животноводства, дать фронту столько продукции, сколько потребуются для полного и окончательного разгрома немецких оккупантов.

## ЛУЧШАЯ БРИГАДА ПЕРЕДОВОГО КОЛХОЗА

САРЫ-ТЮЗ. Первая полеводческая бригада колхоза имени Ворошилова, Устьдзегутинского района (бригадир т. Внжнев Мусос), первой в колхозе выполнила план пахоты и сева кукурузы и посадки картофеля.

Хорошо работали в этой бригаде т. т. Темирлиев Юсуф Г., Токов Магомед, Темирлиев М., Крымшамхалов Н., Темирлиев Умар З. и Акбаев Али.

Темирлиев Сулеймен

## От Советского Информбюро

Вечернее сообщение 14 мая

В течение 14 мая на Кубани, северо-восточнее Новороссийска, наши войска вели огневой бой с противником. На других участках фронта ничего существенного не произошло.

На Кубани, северо-восточнее Новороссийска, наши артиллеристы и минометчики обстреливали укрепления противника. Расчет тяжелого орудия, где командиром сержант Павленко, прямым попаданием снаряда взорвал крупный немецкий склад с боеприпасами. Минометчики, под командованием лейтенанта Комленко, уничтожили до взвода пехоты и 2 пулемета противника. Летчик сержант Михайлов вступил в бой с вражеским бомбардировщиком и дважды таранил немецкий самолет. «Юнкерс—88» упал на нашей территории, тов. Михайлов благополучно приземлился на своем аэродроме.

В низовьях Кубани наши отряды отбили несколько контратак противника и уничтожили до 100 гитлеровцев. Захвачено много винтовок, 4 пулемета и лодка с боеприпасами.

В районе Лисичанска наши части вели активные боевые действия и выбили немцев из укрепленных позиций, на поле боя осталось до 200 вражеских трупов. Захвачены 2 миномета, 3 крупнокалиберных пулемета, склад боеприпасов и радиостанция.

Южнее Балаклеи наши бойцы окружили и истребили разведывательную группу противника, численностью в 80 человек. Взятые пленные и трофеи.

На Волховском фронте наши части вели обстрел вражеских позиций. Разрушены 20 дзотов и блиндажей, взорваны 3 склада с боеприпасами, уничтожены 3 автомашины и несколько повозок с военными грузами. На одном участке наши разведчики взорвали 3 немецких дзота и захватили 9 пулеметов, 10 автоматов и радиостанцию.

Партизанский отряд, действующий в одном из районов Могилевской области, за последнее время пустили под откос 3 немецких воинских эшелона. Уничтожено 3 паровоза, 52 вагона и платформы. Другая группа партизан совершила налет на тюрьму и освободила 13 арестованных немцами советских граждан. Подрытники партизанского отряда имени Котовского взорвали поезд противника с горючим. Сгорело 19 цистерн с бензином.

На Кубани на поле боя найдено письмо обер-лейтенанта Ганса Пежа

Окончание на 2-й странице

## От Советского Информбюро

### Окончание сообщения.

1 батареи 31 немецкого артиллерийского полка обер-лейтенанту Шумф-Бибсбах в Берлин. ... Я просто не в состоянии описать тебе, что у нас тут произошло. Мы сражались в ближайшем бою, и я потерял оружие и 19 человек. Пятая батарея потеряла все свои 4 орудия, 12 человек убитыми и 25 пропавшими без вести. При отступлении пришлось бросить 65 раненых. Все это сплошное идиотство. Наша жизнь не стоит и пфеннига. Русские появляются в самых невозможных местах".

Получено сообщение о новых чудовищных злодеяниях немецко-фашистских извергов. В течении февраля и марта гитлеровцы учинили кровавую расправу над мирными жителями Сурожского района, Витебской области. Немцы зверски замучили и расстреляли многих мужчин, женщин и детей. Гитлеровцы насильно угнали на каторжные работы в Германию несколько тысяч взрослых и подростков. Спаслись от фашистской каторги только те, кто скрылся в лесах.

Иностранцы рабочие насильно привезенные в Германию, мстят немецким рабовладельцам, ломают оборудование, портят сырье, совершают диверсионные акты. Вблизи Эссена французы организовали крушение эшелона с горючим. Возникший пожаром уничтожено 14 железнодорожных цистерн. В один месяц норвежцы и французы, работавшие в Рейнском пароходстве вывели из строя 3 катера и 7 буксиров. В Бресте бельгийская патриотка сожгла военную гостиницу и которой она работала уборщицей. Гостиница сгорела дотла. Вблизи Дюссельдорфа югославы и французы потопили немецкий пароход, перевозивший военные грузы.

### ФЕЛЬЕТОН

## „Ваш муж Ганс“

Дни проходили в хлопотах. Нужно было долго рыться в вещах, выбирая менее нравящиеся, или имевшие в избытке, чтобы пустить их в продажу, или в обмен на продукты. Нужно было удостовериться в сохранности самых лучших вещей, заблаговременно укрытых в пяти тайниках. А вещей было много и все они были некогда собственностью Ялтинского тубинститута, переведенного на курорт Теберду.

Вечерами наступал отдых. Тогда из самого заветного тайничка извлекались письма, фотографии. В последний раз перечитывала Пелагею Яковлевну замусоленную бумажку с подписью:

„Ваш муж Ганс“.

На одной фотографии изображен рослый арийский жеребец в мундире СС-овца. Фотография откладывается с застенчивым вздохом. Нет, это не Ганс. Холеный СС-овец был только случайным эпизодом, в мужа же достался простой рядовой Ганс. Вот он — на второй, групповой фотографии. Со снимка глядит тупое, отдуловатое лицо с выпученными оловянными глазами.

Ах, это письмо! Пелагея Яковлевна горестно вспоминает ужасный день крушения ее сладчайших надежд. Ганс не пришел, как обычно, коротать досуг с любвеобильной подругой. Вместо него пришло письмо, в котором Ганс сообщал „своей

Налеты нашей авиации на железнодорожные узлы, станции и аэродромы противника

12, 13 и в ночь на 14 мая наша авиация произвела налеты на железнодорожные узлы и станции — Орел, Карачев, Миенск, Волосово, Лозовая, Дебальцево и другие. Наши самолеты бомбардировали также железнодорожные эшелоны и автоколонны противника на дорогах Тосно—Любавь, Урицк—Красное Село—Старая Русса—Дно, Новосokolьники—Себеж, Пустошка—Витебск—Невель, Орел—Глазуновка, Миенск—Орел, Харьков—Белгород, Харьков—Лозовая, Баренково—Славянск. В результате бомбардировки разбито много паровозов, уничтожено до 300 железнодорожных вагонов и более 200 автомашин с вооружением и военной техникой, взорвано несколько

складов с горючим и боеприпасами. Особо эффективно бомбардировке была подвергнута станция Снежицкая (восточнее г. Брянск), и склады боеприпасов противника в районе этой станции. На станции Снежицкая наблюдением установлены большие пожары и взрывы железнодорожных эшелонов. В расположении складов боеприпасов также наблюдались пожары, сопровождавшиеся взрывами большой силы.

Одновременно наша авиация произвела налеты на аэродромы противника. В воздушных боях и на аэродромах уничтожено 72 немецких самолета, с боевых действий не вернулось 23 наших самолета.

### ПИСЬМО С ФРОНТА

## Отомстим фашистам за все их злодеяния!

Как бывший активный селькор газеты „Красный Карачай“, плю боевой красноармейский привет всем работникам редакции и всем трудящимся Карачаевской автономной области.

Дорогие товарищи! Вот уже 19 месяцев нахожусь я в рядах доблестной Рабоче-Крестьянской Красной Армии. За это время много я пережил, много видел следов кровавого „хозяйничанья“ гитлеровских злодеев на нашей родной земле. Заняв один населенный пункт, мы увидели обугленные остатки сарая, в котором фашисты заживо сожгли 60 пленных красноармейцев. Мы видели отпечатки их тел. Нам рассказали, что некоторые пленные, пытавшиеся выскочить из огня, были тут же расстреляны немецкими варварами из автоматов.

В другом селе мы не нашли ни

одной уцелевшей хаты—все сожгли немцы при отступлении. Когда мы видели на развалинах этого села плачущих женщин и детей, у которых фашистские изверги отняли весь скот и все продукты, сердце сжималось от жгучей боли, и мы поклялись жестоко отомстить проклятым фашистам за все их злодеяния.

Желаю больших успехов в Вашей работе.

С боевым приветом

И. Г. Казаренко.

Полевая почта 26715 — В.

### ИЗВЕЩЕНИЕ

16 мая, в 3 часа дня в доме культуры состоится антифашистский митинг молодежи г. Микояншахара и Микояновского района.

Горком ВЛКСМ.

Польхен“, что ему приходится „уезжать“, но что месяца через полтора — два он вернется и тогда они поедут в Германию. Пусть она ждет.

А пока она читала письмо, по улочкам Теберды на сумасшедших скоростях проносились немецкие автомашины. Это немцы, не выдержав „сурового климата курорта Теберды“, спешили „выпрямлять фронт“, где нибудь за Ростовом.

Для советских людей наступил праздник освобождения. Для Пелагеи Яковлевны начались томительные дни ожидания. Попржнему продавались и обменивались вещи, похищенные из тубинститута бывшей его кастеляншей, Пелагеей Яковлевной Шакуровой. Вещей было много. По расчетам, их должно было хватить не только до возвращения Ганса, но и на устройство жизни в Германии. Вот этот, например, дорогой персидский ковер будет украшать их „гнездышко“ где нибудь на Курфюрштрассе. Большинство плюшевых одеял, постельного белья, костюмов и прочего можно продать. А как особую святыню, Пелагея Яковлевна берегла 266 немецких оккупационных марок, ошибочно считая их за 2660 рублей, хотя на деле они не стоили бумаги, на которой напечатаны.

Конечно, Пелагея Яковлевна и не подумала сдать советским органам сохранившиеся у нее вещи тубинститута и иностранную валюту, несмотря на опубликованные об этом специальные указания. Что значили для нее, бывшей русской, а теперь

„жены“ германского солдата, законы советской страны? Ведь у них с Гансом решено, что они уедут в Германию.

Красная Армия внесла существенную поправку к радужным мечтам „фрау Польхен“. Как и ее супруг — рядовой „фюрера“, так и она сама восприняла войну, как средство грабежа и наживы. Но советская власть и ее Красная Армия умеют расправляться с грабителями. Миллионы Гансов нашли свою могилу на советской земле. Грабителей в фельдмаршальском чине окружают и берут в плен вместе с их армиями. А Пелагею Яковлевну, попавшей в „окружение“, пришлось отвечать перед судом. За грабеж и присвоение государственного имущества и нарушение валютных правил, Облсуд КАО приговорил Шакурову Пелагею Яковлевну, по ст.ст. 53—12 и 59—14 УК РСФСР, к 10 годам тюрьмы и трем годам поражения в правах, с конфискацией всего имущества.

Советские люди, горящие священной ненавистью и непримиримостью к врагам, навсегда заклеймят всеобщим презрением продажную женщину, Пелагею Шакурову, забывшую страну, которая ее вскормила и ставшую постельной принадлежностью германского бандита, его соучастницей в разграблении нашей Родины. Так заклеймят советский народ изменницу Пелагею Шакурову и ей подобных.

А. ЮЖНЫЙ.

И. о. редактора Д. М. ЗАТОНА.